

+ + +

BLESSING BEFORE MEALS/BENDICION DE LA MESA/BENEDICTIO ANTE MENSAM:

V. BLESS us, O Lord, and these Thy gifts which we are about to receive from Thy bounty, through Christ our Lord.

R. Amen.

Add for midday:

V. May the King of everlasting glory make us partakers of the heavenly table.

R. Amen.

Add for evening:

V. May the King of everlasting glory lead us to the banquet of life eternal.

R. Amen.

V. BENDÍCENOS, Señor, a nosotros y a estos dones tuyos que por tu amor y bondad vamos a recibir por Cristo nuestro Señor.

R. Amén.

Antes del almuerzo:

V. Que el Rey de la eterna gloria nos haga partícipes de la mesa celestial.

R. Amén.

Antes de la cena:

V. Que el Rey de la eterna gloria nos conduzca a la cena de la vida eterna.

R. Amén.

V. BENEDIC, Domine, nos et haec tua dona quae de tua largitate sumus sumpturi. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Ante prandium:

V. Mensae caelestis participes faciat nos, Rex aeternae gloriae.

R. Amen.

Ante cenam:

V. Ad cenam vitae aeternae perducat nos, Rex aeternae gloriae.

R. Amen.

+ + +

BLESSING AFTER MEALS/BENDICION DESPUES DE LA COMIDA/BENEDICTIO POST MENSAM:

V. WE give Thee thanks, almighty God, for all Thy benefits, who livest and reignest for ever and ever.

R. Amen.

V. May the Lord grant us His peace.

R. And life everlasting. Amen.

V. TE damos gracias por todos tus beneficios, omnipotente Dios, que vives y reinas por los siglos de los siglos.

R. Amén.

V. El Señor nos dé su paz.

R. Y la vida eterna. Amén.

V. AGIMUS tibi gratias, omnipotens Deus, pro universis beneficiis tuis, qui vivis et regnas in saecula saeculorum.

R. Amen.

V. Deus det nobis suam pacem.

R. Et vitam aeternam. Amen.

+ + +

+ + +

BLESSING BEFORE MEALS/BENDICION DE LA MESA/BENEDICTIO ANTE MENSAM:

V. BLESS us, O Lord, and these Thy gifts which we are about to receive from Thy bounty, through Christ our Lord.

R. Amen.

Add for midday:

V. May the King of everlasting glory make us partakers of the heavenly table.

R. Amen.

Add for evening:

V. May the King of everlasting glory lead us to the banquet of life eternal.

R. Amen.

V. BENDÍCENOS, Señor, a nosotros y a estos dones tuyos que por tu amor y bondad vamos a recibir por Cristo nuestro Señor.

R. Amén.

Antes del almuerzo:

V. Que el Rey de la eterna gloria nos haga partícipes de la mesa celestial.

R. Amén.

Antes de la cena:

V. Que el Rey de la eterna gloria nos conduzca a la cena de la vida eterna.

R. Amén.

V. BENEDIC, Domine, nos et haec tua dona quae de tua largitate sumus sumpturi. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Ante prandium:

V. Mensae caelestis participes faciat nos, Rex aeternae gloriae.

R. Amen.

Ante cenam:

V. Ad cenam vitae aeternae perducat nos, Rex aeternae gloriae.

R. Amen.

+ + +

BLESSING AFTER MEALS/BENDICION DESPUES DE LA COMIDA/BENEDICTIO POST MENSAM:

V. WE give Thee thanks, almighty God, for all Thy benefits, who livest and reignest for ever and ever.

R. Amen.

V. May the Lord grant us His peace.

R. And life everlasting. Amen.

V. TE damos gracias por todos tus beneficios, omnipotente Dios, que vives y reinas por los siglos de los siglos.

R. Amén.

V. El Señor nos dé su paz.

R. Y la vida eterna. Amén.

V. AGIMUS tibi gratias, omnipotens Deus, pro universis beneficiis tuis, qui vivis et regnas in saecula saeculorum.

R. Amen.

V. Deus det nobis suam pacem.

R. Et vitam aeternam. Amen.

+ + +